كارتنى سىرتقى گىرۋىكىنى بويلاپ كېسىڭ. ئىسمىڭىزنى يېزىپ، ئۇنى يېنىڭىزدا ئېلىپ يۈرۈڭ.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

UYGHUR ئۇيغۇرچە

مەن لاياقەتلىك قانۇن تەرجىمانىنىڭ مۇلازىمىتىنى تەلەپ قىلىمەن

بۇ قانۇنىي ئىشتا مېنىڭ چۈشىنىشىم ۋە باشقىلارنىڭ مېنى چۈشىنىشى زۆرۈر. مەن ئامېرىكا قوشما شتاتلىرى ئاساسىي قانۇنىنىڭ ئادىل قانۇنىي تەرتىپ (due process) كاپالىتى ۋە 1964-يىلدىكى «پۇقرالار ھوقۇقى قانۇنى»نىڭ VI ماددىسىغا ئاساسەن، لاياقەتلىك تەرجىمان تەلەپ قىلىمەن. قانۇن تەرجىمانلىقى تەربىيەسى ئالمىغان ئائىلە ئەزالىرى، دوستلار ۋە قوش تىللىق خادىملار قانۇن تەرجىمانى بولۇپ ئىشلەشكە لاياقەتلىك ئەمەس.

ياردەم كېرەكمۇ؟ بىز بىلەن ئالاقىلىشىڭ
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

UYGHUR ئۇيغۇرچە

مەن لاياقەتلىك قانۇن تەرجىمانىنىڭ مۇلازىمىتىنى تەلەپ قىلىمەن

بۇ قانۇنىي ئىشتا مېنىڭ چۈشىنىشىم ۋە باشقىلارنىڭ مېنى چۈشىنىشى زۆرۈر. مەن ئامېرىكا قوشما شتاتلىرى ئاساسىي قانۇنىنىڭ ئادىل قانۇنىي تەرتىپ (due process) كاپالىتى ۋە 1964-يىلدىكى «پۇقرالار ھوقۇقى قانۇنى»نىڭ VI ماددىسىغا ئاساسەن، لاياقەتلىك تەرجىمان تەلەپ قىلىمەن. قانۇن تەرجىمانلىقى تەربىيەسى ئالمىغان ئائىلە ئەزالىرى، دوستلار ۋە قوش تىللىق خادىملار قانۇن تەرجىمانى بولۇپ ئىشلەشكە لاياقەتلىك ئەمەس.

ياردەم كېرەكمۇ؟ بىز بىلەن ئالاقىلىشىڭ
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Uyghur · ئۇيغۇرچە** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): Uyghur · ئۇيغۇرچە Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

The back of the card. Print it on the back of page 1.